**FAGOR**
Componentes de Automocion
Fagor Ederlan, S Coop

# ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán / Del Note Nb: 80656249 — 2000
Fecha Exp / Del Date: 22 01 2026 — Fecha rec / Rec date:

**Proveedor / Supplier**
Código / Code: 91000014
Dirección / Address: Poligono Kataide
Poblacion / City: Mondragon 20500
Pais / Country: España

**Transportista/Carrier** — Transport number 395025
Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb: PZ4E457
Remolque / Remoc plate: PZ037XG
5014318220
Unidad transporte / Del Unit: Transp ind p carr

**Destino / To**
Cliente / Customer: Magna PT S p A
Direccion / Del address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center:
Puerta de descarga / Unloading point:
Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

| Referencia / Reference | Denominación / Description | Cantidad Quantity: Enviada / Delivered | Recibida / Received | + | Unidad / Unit | Embalaje / Package: Referencia / Reference | Bultos / Box | Etiqueta / Label | Cant/Bul / Qty/box | Nº Pedido / Order Nb | Rec Doc | Observaciones / Comments |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M0143169 | CARTER MECANISMOS M014 | 625 | | | PZA | TBA-501494 | 025 | 27366442/27376396 | 25 | 550004630701 | | |
| | | | | | | TBA-501711 | 150 | | | | | |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
26 GEN 2026
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantita dichiarata 625
Quantita effettiva
Tipo Imballaggio
Quantita Imballi 25
Conformita alle schede d'imballo SI NO
Data controllo 26.1.26
Firma

Peso neto total / Total net weight: 5 022,500
Peso bruto total / Total brut weight: 6 627,500
Nº total de palets o contenedores / Total Nb of palets or containers: 025

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final

*Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient*

| Proveedor / Supplier | Conforme / Assigned: Recepcion / Receiver | Almacen / Warehouse | Transportista / Carrier |
|---|---|---|---|
| | SIGNED BY ROMAN MARTICORENA<br>Fagor Ederlan Koop E | | |

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa Tomo n° 1 del Libro de Cooperativas Folio N° 167 Hoja N° 18 Inscripción 1ª C I F ES/F/20025292
Registro de productor de productos ENV/2023/000003102

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **Girteka SP** 0148542

**THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS** CMR

| This carriage is subject no withstanding any clause to the contract to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR) | Данная перевозка несмотря ни на какие прочие договоры осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) | Šis pervežimas vykdomas neatsižvelgiant į kitus susitarimus pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR) |
|---|---|---|

**1** Sender / Отправитель / Siuntėjas

Forjor Eder Koop E.
Torrebaso P. Gaskua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
ESPAÑA

**2** Consignee / Получатель / Gavėjas

MAGNA PT S P A
MODUGNO BAR. 70026
ITALIA

**3** Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iskrovimo vieta

MODUGNO BAR.
ITALIA

**4** Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

ARRASATE
(ES) 22 01 2026

**5** Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

**16** Carrier / Перевозчик / Vežėjas

**SCANPOLTRANS Sp z o o | Part of Girteka**
Ph +48 798 652 652
NIP 7773358173, REGON 385419574, KRS 0000825833,
Adres ul Poznanska 4, 62 080 Sady, Polska
**www girteka eu**

**17** Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

**18** Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

| 6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai | 7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius | 8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo budas | 9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas | 10 Statistical number / Статист № / Statistinis Nr | 11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg | 12 Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | 198 | COLLI | RIEZAS AUTO | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

| Class* Класс Klase | Number* Цифра Skaičius | Letter* Буква Raide | ADR* ДОПОЛ Sutartis |
|---|---|---|---|
| | | | |

**13** Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

**19** To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui

| | Sender / Отправитель / Siuntėjas | | Currency / Валюта / Valiuta | | Consignee / Получатель / Gavėjas | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina | | | | | | |
| Discount / Скидка / Nuolaida | | | | | | |
| Difference / Разность / Skirtumas | | | | | | |
| Addition / Надбавки / Priedas | | | | | | |
| Supplem Charges / Дополнительные сборы / Papildoma mokiava | | | | | | |
| Miscellaneous / Прочие /Kiti | | | | | | |
| Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui | | | | | | |

**14** Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

**20** Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos sudenntos sąlygos

**15** Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

**21** Place of issue / Подготовленныи / Surašyta ARRASATE — On / Дата / Data 22 01 2026

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, Snc 70026 Modugno (BA)

**22** ROMAN MARTICORENA
Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas
Eder Koop E.

**23** Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas
ScanpolTrans Sp z o.o

**24** Goods received / Груз получен / Krovinys gautas — Date / Data
28 JAN 2026
Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

**25** Registration No / Регистрац номер / Registracijos Nr
Truck / Тягач / Vilkikas: PZ4E457
Trailer / Полуприцеп / Pusprekabė: PZ037XG

**26** Type / Марка / Markė
Truck / Тягач / Vilkikas — Trailer / Полуприцеп / Pusprekabė

Nr.24 SADY

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

To be completed in the carrier responsibility / Pildo ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик — 16-19, 23, 25, 26

To be completed in the senders responsibility / Pildo ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель — 1-15, 21, 22

Pervežant pavojingus krovinius apart išduoto leidimo nurodyti pavojingo krovinio klasę skaičių, esant būtinumui - raidę
In case of dangerous good mention besides the possible comification on the last line of column the particulars of class the number of the letter if any
*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза количество и при необходимости букву